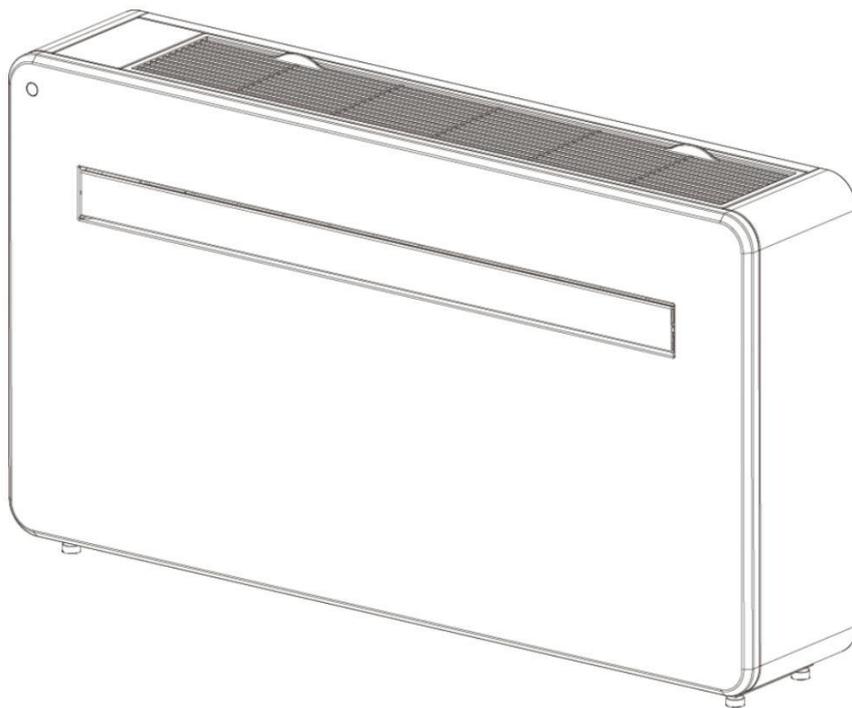




# BEDIENUNGSANLEITUNG

KBMB-10



**MONOBLOCK KLIMAANLAGE MIT WÄRMEPUMPE  
UND WLAN-SMART-APP**



## **SICHERHEITSHINWEISE**

### **WICHTIG!**

**KLIMAAANLAGEN MÜESSEN STETS AUFRECHT GELAGERT UND TRANSPORTIERT WERDEN, FALLS NICHT KANN IRREPERABLER SCHADEN AM KOMPRESSOR ENTSTEHEN; WENN SIE SICH UNSICHER SIND, EMPFEHLEN WIR BIS ZU 24 STUNDEN NACH DER INSTALLATION ZU WARTEN, BEVOR SIE DAS GERÄT STARTEN.**

- **Lesen Sie die Anleitung sorgfältig, bevor Sie das Gerät starten oder bedienen.**
- **Dieses Gerät ist nur für indoor-Zwecke bestimmt.**
- **Diese Einheit muss mit einer auf 220-240 V / 50 Hz geerdeten Steckdose verbunden werden.**
- **Die Installation muss nach den im jeweiligen Land geltenden Regeln erfolgen.**
- **Wenn sie Bedenken in Bezug auf die Kompatibilität ihrer Stromversorgung haben, lassen sie dies von einem Elektriker überprüfen und gegebenenfalls anpassen.**
- **Diese Klimaanlage wurde getestet und ist sicher. Trotzdem sollten Sie sie, wie jedes andere Gerät auch, vorsichtig verwenden.**
- **Stoppen Sie die Stromzufuhr vor Abbau, Aufbau oder Reinigung.**
- **Vermeiden Sie es, bewegliche Teile des Geräts zu berühren.**
- **Stecken Sie niemals Stifte, Finger oder Sonstiges durch die Schutzvorrichtung.**
- **Dieses Gerät ist nicht geeignet für Personen (auch Kinder) mit eingeschränkten physischen oder mentalen Fähigkeiten. Außerdem ist es nicht geeignet für Menschen mit zu wenig Erfahrung oder Wissen, außer ihnen wurde eine Einweisung durch eine Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, gegeben.**
- **Lassen Sie Kinder mit diesem Gerät nicht unbeobachtet.**
- **Säubern Sie das Gerät nicht durch das Auftragen oder Eintauchen von bzw. in Wasser.**
- **Verbinden Sie das Gerät niemals mit einem Verlängerungskabel. Wenn kein Anschluss verfügbar ist, sollte er durch einen qualifizierten Elektriker eingerichtet werden.**
- **Verwenden Sie das Gerät nicht, bevor es komplett nach der Anleitung in diesem Handbuch installiert wurde.**
- **Verwenden Sie dieses Gerät niemals, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind. Stellen Sie sicher, dass das Stromkabel nicht zu straff ist oder sich nicht in der Nähe von scharfen Objekten oder Kanten befindet.**
- **Ein beschädigtes Stromkabel muss vom Hersteller oder einem qualifizierten Elektriker ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.**
- **Jeglicher Service, außer Reinigung oder Filterwechsel, sollte von einem Servicehändler durchgeführt werden. Bei Nicht-Beachtung kann eine erloschene Garantie folgen.**
- **Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für die vorgesehenen Zwecke.**
- **Vermeiden Sie es, das Gerät neu zu starten, bevor es mindestens 3 Minuten ausgeschaltet war. Dadurch wird einer Beschädigung am Kompressor vorgebeugt.**

- **Benutzen Sie das Hauptkabel niemals, um das Gerät an- und auszuschalten. Verwenden Sie den dafür vorgesehenen An/Aus-Knopf auf der Kontrollfläche.**
- **Verwenden Sie das Gerät nicht in nassen oder Wäscheräumen.**
- **Das Gerät darf nur in Räumen ohne entflammbare Hitzequellen verwendet werden (z.B. offene Flammen, Geräte mit Gaszufuhr oder elektrische Heizkörper).**
- **Dieses Gerät muss auf einer stabilen, vertikalen Wand von einer kompetenten Person installiert werden. Die Stromversorgung sollte erst verbunden werden, nachdem die Installation abgeschlossen ist.**
- **R290 Kältemittel stimmt mit den in der EU geltenden Umweltbestimmungen überein.**
- **R290 hat ein niedriges Treibhauspotenzial von 3.**
- **Die Klimaanlage beinhaltet 290g R290 Kühlmittel.**
- **Installieren oder Lagern sie das Gerät nicht in einem unbelüfteten Raum mit weniger als **15 m<sub>2</sub>** pro Einheit. Der Raum sollte belüftbar sein, so dass das Kühlmittel bei möglichen Lecks nicht lange im Raum bleibt. Da Gefahr von Explosionen oder Feuer besteht, sollte der Kühler nicht in Kontakt mit elektrischen Heizkörpern, Öfen oder anderen Hitzequellen kommen.**
- **Das Kühlmittel kann geruchlos sein.**
- **Verwenden sie das Gerät nicht und kontaktieren sie den Verkäufer, wenn Schäden am Gerät entstehen, welche das Kühlsystem betreffen könnten.**
- **Jegliche Reparaturen oder Wartungen am Gerät müssen von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Bevor das Gerät geöffnet oder gewartet wird, muss der autorisierte Techniker die Bedienungsanleitung des Herstellers lesen und ihren Sicherheitshinweisen folgen, um Gefahren zu verhindern.**
- **Das Kühlsystem darf nicht durchlocht oder durchstochen werden.**

## **Energiespar- und Schutzhinweise**

- **Schränken Sie die Luftzufuhr in oder aus dem Gerät nicht ein.**
- **Halten Sie die Filter sauber. Unter normalen Bedingungen müssen die Filter nur ungefähr alle 3 Wochen gereinigt werden. Da das Gerät Partikel aus der Luft filtert, könnte es, abhängig von der Luftqualität, öfter gereinigt werden.**
- **Stellen Sie beim Erststart die Lüftungsstärke auf das Maximum und das Thermostat auf 4-5 Grad niedriger, als die Ausgangstemperatur.**
- **Um das Gerät zu schützen, empfehlen wir, den Kühlmodus nicht bei einer Raumtemperatur über 35 Grad zu verwenden.**

**HINWEIS: Manche Bilder oder Informationen unterscheiden sich vom finalen Produkt. Dies ist der kontinuierlichen Weiterentwicklung der Produkte geschuldet.**

## **Haftungsausschluss**

Bitte lesen die folgende Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise gut durch. Für die folgenden Punkte können keine Gewährleistungsansprüche oder Garantieansprüche gewährt werden:

- Bei nicht sachgemäßem Gebrauch, welcher dem eigentlichen Sinn des Produktes widerspricht
- Bei optischen oder technischen Veränderungen, sowie beim Einbau fehlerhafter Ersatzteile
- Bei technischen oder optischen Schäden, die durch eine fachunkundige Handhabung entstanden sind
- Bei Schäden, die durch Verschleiß entstehen
- Bei Fremdeinwirken oder höherer Gewalt
- Bei einer Verwendung des Gerätes mit elektrochemischen, chemischen oder anderen elektrischen Einflüssen

## **Entsorgung:**

Der Umwelt zur Liebe, denken Sie bitte an die korrekte Verwertung der Materialien, auch der Verpackung:

- Papier oder Kartonagen sollten im Altpapier oder bei der Papierentsorgung Ihres lokalen Entsorgungsbetriebs verwertet werden
- Plastik, Kunststoffe und Folien entsorgen Sie bitte in der dafür vorgesehenen gelben Tonne, Styropor sollte dort nicht entsorgt werden
- Elektroteile dürfen nicht in den Hausmüll. Bitte bringen Sie diese zu der Sammelstelle für Elektromüll bei Ihrem lokalen Verwertungsbetrieb.

Mit der Trennung der Bestandteile leisten Sie einen wertvollen Beitrag zur Verwertung der Altgeräte, dem Recycling von Ressourcen und dem Schutz der Umwelt.

## **Hinweis:**

Trotz sorgfältiger Zusammenstellung und Kontrolle der Angaben können sich leider Fehler eingeschlichen haben. Sollten Sie solche erkennen, bitten wir darum, uns dies mitzuteilen, damit wir uns schnellstmöglich darum kümmern können.

Bitte wenden Sie sich an:  
SC Trade & Services GmbH  
Schmiedeweg 4  
45731 Waltrop  
info@bringer-germany.de

# PRODUKTÜBERSICHT

## BESTANDTEILE

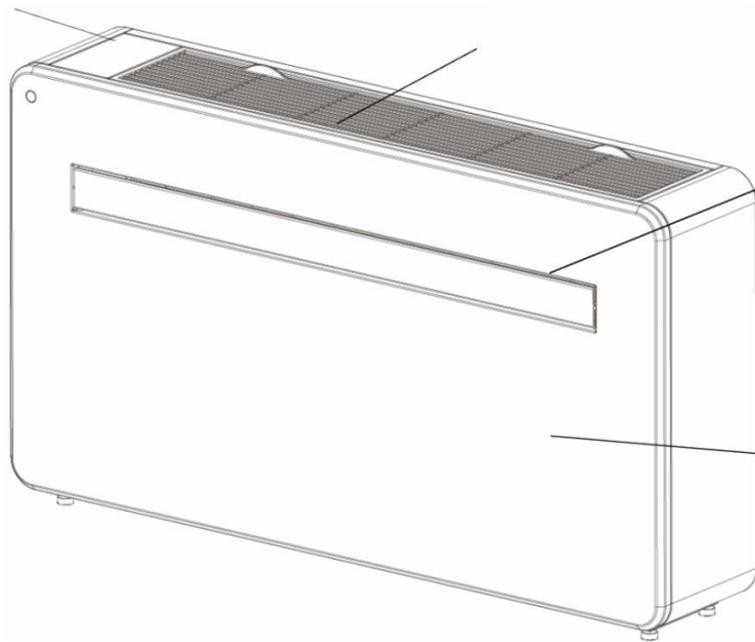
### FRONT

KONTROLLFELD

LUFTEINLASS

LÜFTUNGSSCHLITZ

FRONTEINHEIT



### HINTERANSICHT

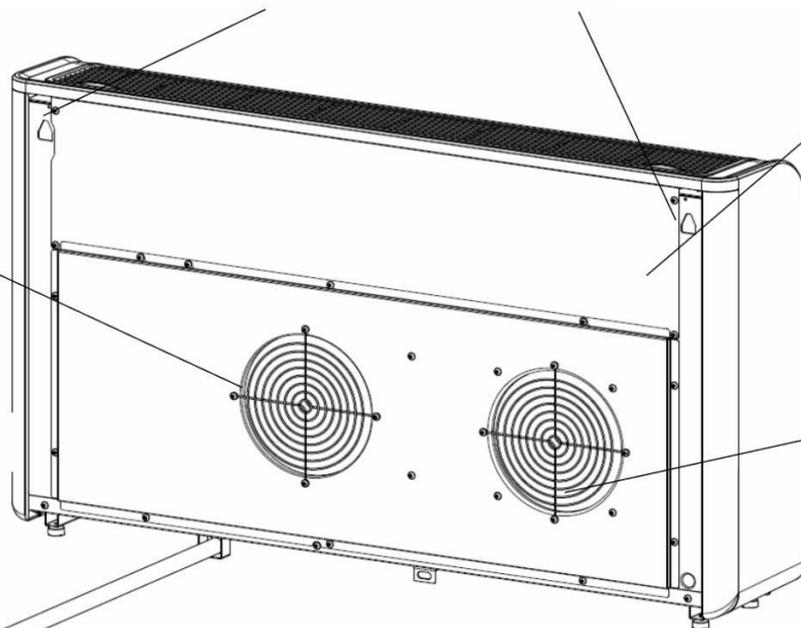
WANDBEFESTIGUNG

HINTEREINHEIT

LUFTAUSLASS

ABLAUFLEITUNG

LUFTEINLASS



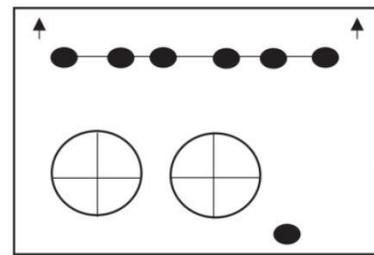
## EIGENSCHAFTEN

- ◆ Simple Bedienung.
- ◆ Selbstverdunstungs-Funktion mit Energiespartechnologie.
- ◆ Schlankes Design, welches problemlos in jedes Zuhause passt.
- ◆ Helle LED's zeigen die Temperatur und den aktuellen Modus an.
- ◆ An/Aus-Timer, um zu entscheiden, wann das Gerät verwendet werden soll.
- ◆ WLAN-App-Steuerung, welche zusätzliche Funktionen ermöglicht.
- ◆ 3 Lüftungsstärken.
- ◆ Vier Modi für jegliche Bedürfnisse: Kühlen, Wärmen, Lüften, Trocknen.
- ◆ Geräuschloser Modus, für einen perfekten und erholsamen Schlaf.

## WAS DABEI IST



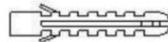
**KLIMAANLAGE**



**WANDVORLAGE**



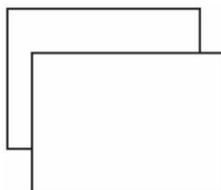
**7STK STÜCK (5.0×60mm)**



**7STK WANDDÜBEL  
(8×40mm)**



**ZUBEHÖR  
LÜFTUNGSABDECKUNG (X2)  
(KETTE, INNENRING UND  
ABDECKUNG FÜR AUßEN)**



**PLASTIK  
LEITUNGSBLECH**



**WANDHALTERUNG**



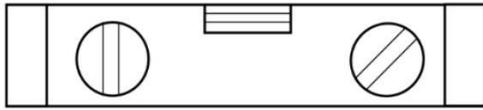
**BEFESTIGUNGS- 2STK BLECHSCHRAUBE  
PLATTEN (3.9x10mm)**



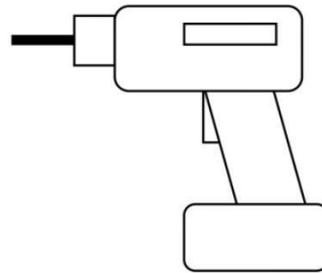
**FERNBEDIENUNG**

## INSTALLATION

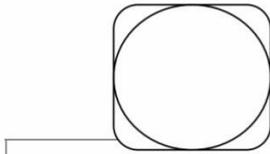
### BENÖTIGTES WERKZEUG



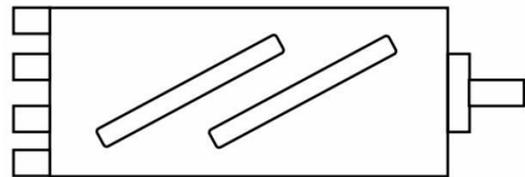
WASSERWAAGE



BOHRER



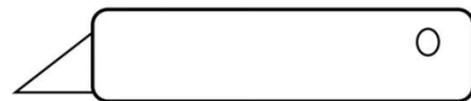
MAßBAND



180mm KRONENBOHRER



8mm MAUERBOHRER



CUTTERMESSER



20mm MAUERBOHRER

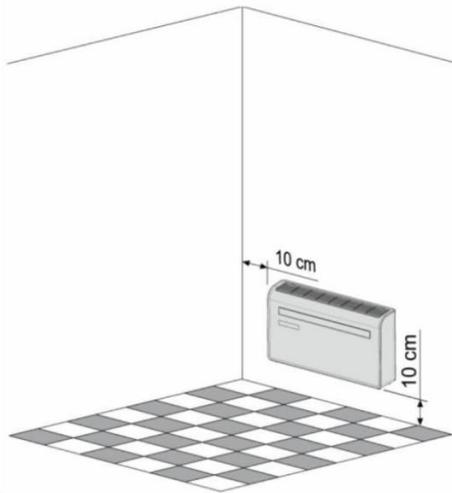


BLEISTIFT

**BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN, STELLEN SIE SICHER, DASS SIE DIE PASSENDEN WERKZEUGE ZUR VERFÜGUNG HABEN UND ALLE SCHRITTE IN DER ANLEITUNG VERSTANDEN HABEN. WENN BEDENKEN AUFKOMMEN, SOLLTE FACHMÄNNISCHE HILFE HINZUGEZOGEN WERDEN.**

**DER INSTALLATEUR MUSS SICHERSTELLEN, DASS DIE GEPLANTE POSITION DER KLIMAAANLAGE PASSEND IST UND, DASS KEINE KABEL, ROHRE ODER ANDERE HINDERNISSE, DIE EINE GEFAHR DARSTELLEN UND/ODER DIE INSTALLATION BEHINDERN KÖNNTEN, VORANDEN SIND.**

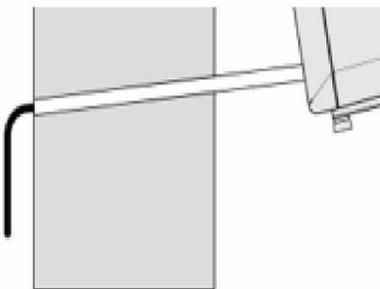
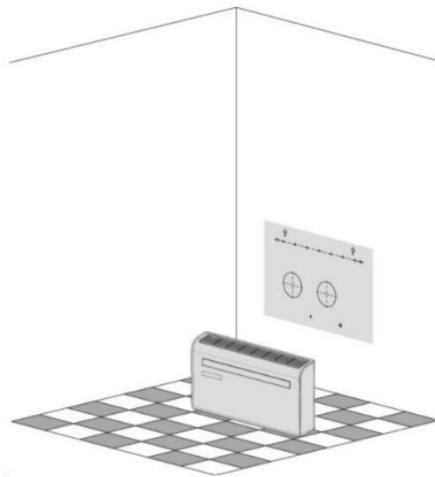
# INSTALLATION



Dieses Gerät muss an einer externen Wand befestigt werden, da es direkt von der Rückseite belüftet. Stellen sie sicher, dass die Wand flach und stabil ist.

Lassen Sie mindestens 10cm nach links und rechts frei. Mindestens 20 cm müssen über dem Gerät frei sein, um die Luftzufuhr zu sichern. Halten Sie das Gerät außerdem von Vorhängen, Gardinen, Möbeln usw. fern.

Bringen Sie die mitgelieferte Installationsvorlage an der Wand an und stellen Sie mit Hilfe einer Wasserwaage sicher, dass sie eben ist.



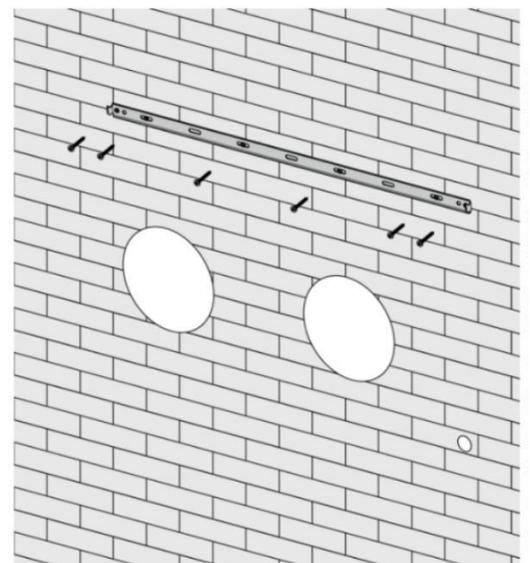
Bohren Sie das Loch für die Ablaufleitung mit einem 20mm Bit. Das Loch muss in einem Winkel von mindestens 5 Grad stehen, um den Wasserfluss zu ermöglichen.

Verwenden Sie einen 180mm Kernbohrer, um die 2 Löcher für die Belüftung zu bohren. Stellen Sie dabei sicher, dass beide Löcher mit der Vorlage übereinstimmen. Benutzen Sie die Vorlage, um die Position der Löcher für die Wandhalterung zu markieren. Benutzen Sie eine Wasserwaage, um zu sichern, dass alles eben ist.

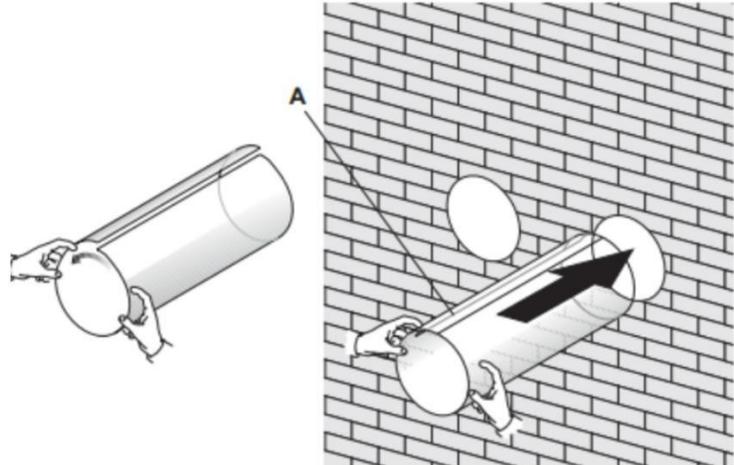
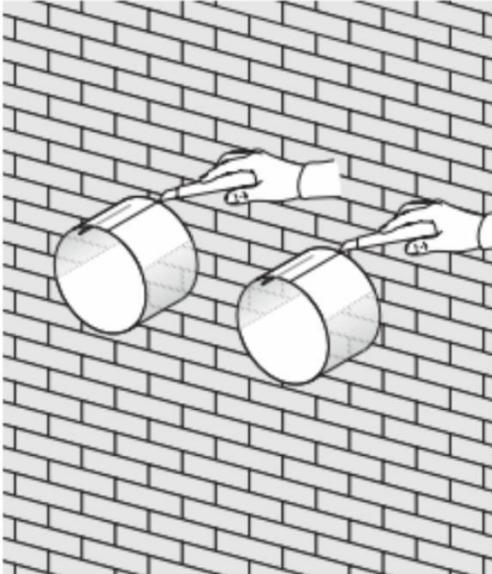
Bohren Sie die Löcher mit einem passenden 8mm Bohrer und führen sie die Dübel ein.

Halten Sie die Schiene über die Löcher und befestigen Sie die Schiene mit den gelieferten Schrauben.

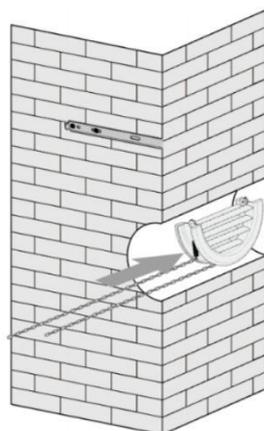
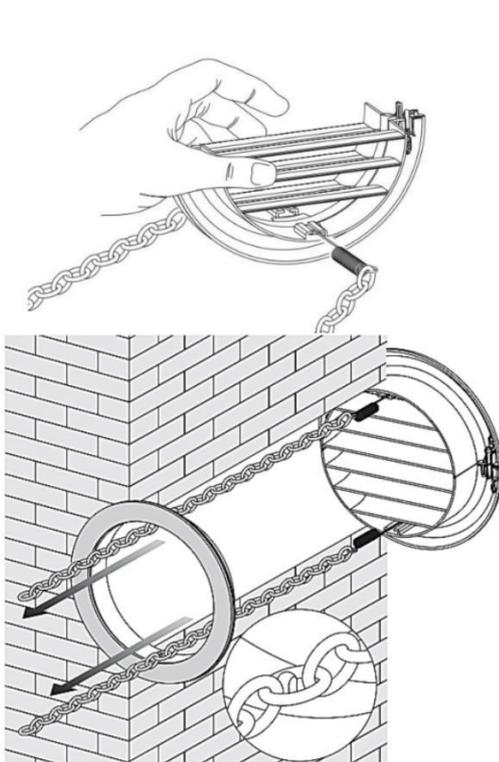
Stellen Sie sicher, dass die Schiene sicher an der Wand angebracht ist.



Rollen Sie die Leitungsblechvorlagen in die vorher gebohrten Löcher. Stellen Sie sicher, dass die Rohre bündig in die Wand passen.



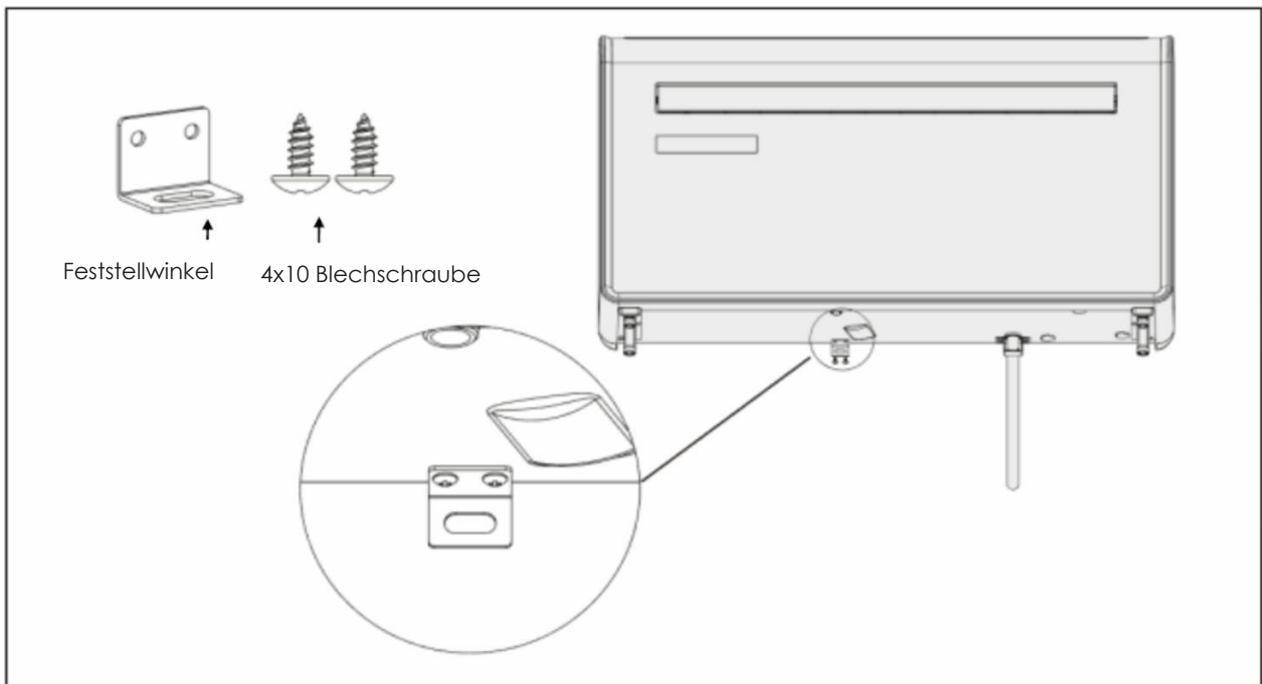
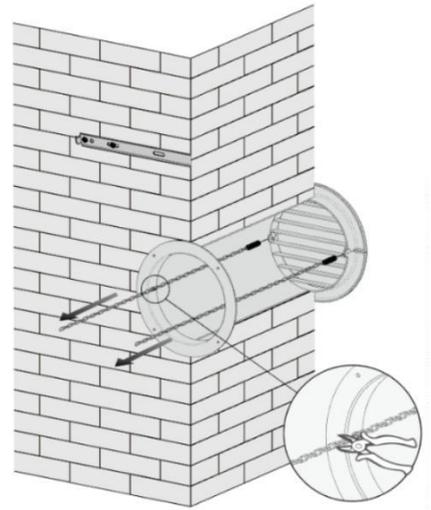
Gehen Sie auf die andere Seite und schneiden Sie das überstehende Material mit einem Cuttermesser ab. Schneiden Sie die Kante dabei so sauber, wie möglich.

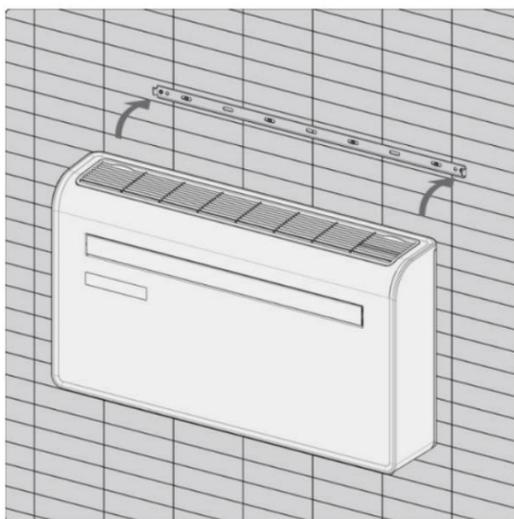


Stecken Sie den Innenbefestigungsring des Leitungsblechs auf die Innenseite des Belüftungsschlitzes. Falten Sie dann die externe Lüftungsabdeckung zur Hälfte, bevor sie die Abdeckung von außen durch das Lüftungsloch schieben.

Ziehen Sie die äußere Abdeckung ein wenig, bevor sie die Ketten eng an die Innenringe anhängen. Dadurch wird die äußere Abdeckung fest in Position gehalten. Wiederholen Sie den Vorgang für die zweite Lüftung.

Wenn die Kette passend und sicher befestigt ist, muss die restliche Kette mit einem Cuttermesser entfernt werden.





Heben Sie das Gerät an die Wand, richten Sie die Anhängelöcher nach den Haken an der Schiene aus und fügen Sie das Gerät langsam ein. Stecken Sie dabei das Abflussrohr durch das dafür vorgesehene Loch.

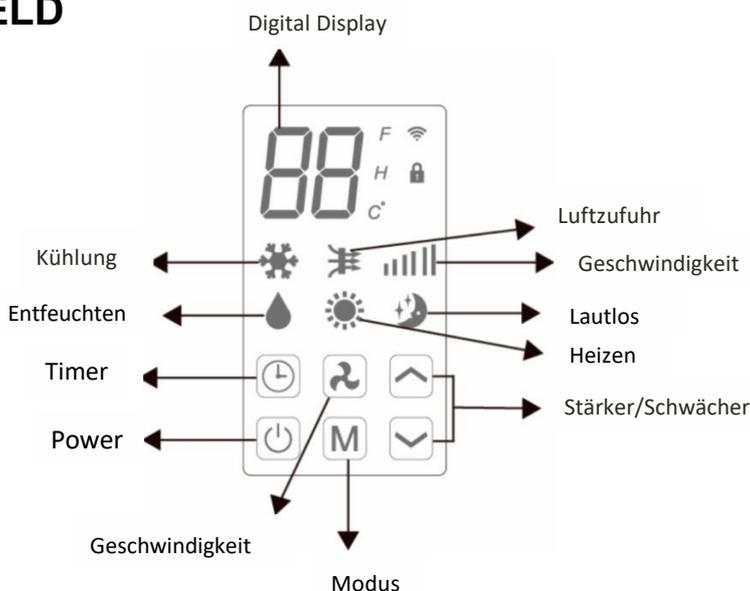
**HINWEIS:**

1.: Bitte stellen Sie sicher, dass die Rückseite des Geräts eng an der Wand befestigt ist, um zusätzliche Vibration oder Geräusche zu vermeiden.

2.: Das Ende des externen Wasserrohrs muss in einem offenen Platz oder Abfluss münden. Vermeiden Sie Schäden am Abflussrohr.

## BEDIENUNG

### KONTROLLFELD



### FERNBEDIENUNG

Die Klimaanlage kann mit der Fernbedienung gesteuert werden. 2 AAA-Batterien werden benötigt.

HINWEIS: Weitere Details über Funktionen finden Sie auf der folgenden Seite

<b>POWER</b>	Drücken sie den Powerknopf um das Gerät an-und auszuschalten.	
<b>MODE</b>	Drücken sie den MODE-Button, um zwischen kühlen, heizen, lüften oder entfeuchten zu wechseln.	
<b>FAN</b>	Drücken sie den FAN-Button, um zwischen hoher, mittlerer und niedriger Lüftungsgeschwindigkeit zu wechseln.	

<b>LED</b>	Drücken sie den LED-Button, um die LED's am Gerät an- und auszuschalten.	
	Drücken sie den HOCH-Button, um die Temperatur oder den Timer zu erhöhen.	
	Drücken sie den DOWN-Button, um die Temperatur oder den Timer zu verringern.	
<b>SILENT</b>	Drücken sie den SILENT-Button, um in den geräuschlosen Modus zu wechseln, die Geräusche und die Lüftungsgeschwindigkeit werden verringert.	
<b>SWING</b>	Drücken, um den Bewegungsmodus für den Lüftungsschlitze an- oder auszuschalten.	
<b>TIMER</b>	Drücken Sie den TIMER-Button, um die automatische Ein- und Ausschaltung einzustellen.	

## FUNKTIONEN

	<b>POWER</b>	Drücken Sie POWER, um das Gerät ein- und auszuschalten		
	<b>MODE</b>	Drücken Sie den Knopf, um zwischen den 4 Modi zu wechseln. Das Display wird den aktuellen Modus anzeigen.		
			<b>KÜHLEN</b>	Die Kühlfunktion erlaubt der Klimaanlage, den Raum zu kühlen und gleichzeitig die Luftfeuchtigkeit zu verringern. Die gewünschte Temperatur kann mit Hilfe des höher/niedriger-Buttons zwischen 16°C und 30°C eingestellt werden. Die Lüftungsgeschwindigkeit kann außerdem mit dem SPEED-Button eingestellt werden.
			<b>ENTFEUCHTEN</b>	Der Entfeuchten-Modus extrahiert die Feuchtigkeit aus der Luft, welche dann nach außen durch das installierte Ablaufrohr fließt. Die Lüftungsgeschwindigkeit und Temperatur können im Trocken-Modus nicht verändert werden.
			<b>LÜFTUNG</b>	Im Lüftungsmodus rezirkuliert die Luft im Raum und wird dabei nicht gekühlt, erhitzt oder entfeuchtet. Die Lüftungsgeschwindigkeit kann mit Hilfe des Speed-Button eingestellt werden, die Temperatur aber nicht.
	<b>HEIZEN</b>	Die Heiz-Funktion wärmt den Raum auf. Die gewünschte Temperatur kann mit Hilfe des höher/niedriger-Button zwischen 16°C und 30°C eingestellt werden.		

	 <b>LAUTLOS</b>	Der Lautlos-Modus kann mit Hilfe der APP oder Fernbedienung eingeschaltet werden, er kann auch durch Drücken auf dem Kontrollfeld aktiviert werden. Das geschieht nur im Kühl- oder Heizmodus, die Lüftungsgeschwindigkeit wird auf niedrig gesetzt.
 <b>LÜFTUNGSGE SCHWINDIGK EIT</b>		Drücken um die Lüftungsgeschwindigkeit zwischen niedrig, mittel und hoch zu wechseln. Diese kann nicht im Trocken- oder Lautlos-Modus eingestellt werden.
 <b>TIMER</b>	Die Klimaanlage verfügt über einen 24 Stunden-Timer, welcher benutzt werden kann, um einen verzögerten Start oder eine bestimmte Verwendungszeit einzurichten. <b>DEAKTIVIERUNGS-TIMER:</b> Drücken Sie, während das Gerät läuft den Timer-Button, das Display wird 5 Mal „0“ aufleuchten lassen. Nach dem 5. Aufleuchten, verwenden Sie den höher/niedriger-Button, um die Dauer zwischen 1 bis 24 Stunden einzustellen. Wenn der Timer abgelaufen ist, wird sich das Gerät selbständig ausschalten. <b>VERZÖGERTER START-TIMER:</b> Wenn das Gerät im Standby-Modus ist, drücken Sie den Timer-Button, das Display wird 5 Mal „0“ aufleuchten lassen. Nach dem 5. Aufleuchten, verwenden Sie den höher/niedriger-Button, um die Dauer zwischen 1 bis 24 Stunden einzustellen. Wenn der Timer abgelaufen ist, wird das Gerät mit den gleichen Einstellungen wie es ausgeschaltet wurde, eingeschaltet.	
 <b>HÖHER UND NIEDRIGER</b>	Verwenden im Kühl- oder Heiz-Modus, um die gewünschte Temperatur von 16°C bis 30°C einzustellen. Wird auch zum Einstellen des Timers verwendet.	
<b>SWING MODUS</b>	Wenn das Gerät startet, drücken Sie den SWING-Button, der Lüftungsschlitze wird sich hoch und runter bewegen. Drücken Sie den Knopf erneut, um die Bewegung zu stoppen. Dieser Modus kann nur mit der Fernbedienung eingestellt werden und wird zu Beginn standardmäßig eingeschaltet sein. Der Lüftungsschlitze schließt automatisch bei Abschaltung des Geräts.	
<b>KOMPRESSOR SCHUTZ</b>	Es gibt eine 3-minütige Verzögerung beim Anschalten, um den Kompressor und seine elektronischen Teile zu schützen. Bitte schalten Sie das Gerät nach dem Abschalten für mindestens 5 Minuten nicht wieder ein.	

## WLAN-EINRICHTUNG AND SMART-FUNKTIONEN

### WLAN-EINRICHTUNG

#### VOR DEM START

- Stellen Sie sicher, dass ihr Router eine 2.4ghz-Verbindung hat.
- Wenn ihr Router über Dual Band verfügt, stellen sie sicher, dass beide Netzwerke verschiedene Namen haben (SSID). Der Anbieter ihres Routers/Internet ist in der Lage, nähere Hilfe zu Ihrem Gerät zu geben.
- Platzieren Sie die Klimaanlage während der Einrichtung so nah wie möglich am Router.
- Wenn die App auf Ihrem Handy installiert ist, schalten sie die Datenverbindung ab und stellen sie sicher, dass Ihr Handy mit dem Router via WLAN verbunden ist.

## DOWNLOADEN SIE DIE APP AUF IHR HANDY

Downloaden Sie die "SMART LIFE"-App aus ihrem App Store, mit Hilfe dieses QR Codes oder durch Suchen der App im jeweiligen App-Store-



## VERBINDUNGSMETHODEN FÜR DIE EINRICHTUNG

Die Klimaanlage verfügt über zwei verschiedene Einrichtungsmodi: schnelle Verbindung und AP Verbindung (Access Point). Die schnelle Verbindung ist eine schnelle und einfache Methode, um das Gerät einzurichten. Die AP Verbindung verwendet eine direkte lokale WLAN-Verbindung zwischen ihrem Handy und der Klimaanlage, um die Netzwerkdetails hochzuladen.

Drücken und halten Sie im Standby-Modus den SPEED-Button für 3 Sekunden (bis ein Piepen ertönt), um den WLAN-Verbindungsmodus einzustellen.

Bitte stellen Sie sicher, dass das Gerät im richtigen Verbindungsmodus ist. Die aufleuchtende Lampe auf der Klimaanlage wird dies anzeigen:

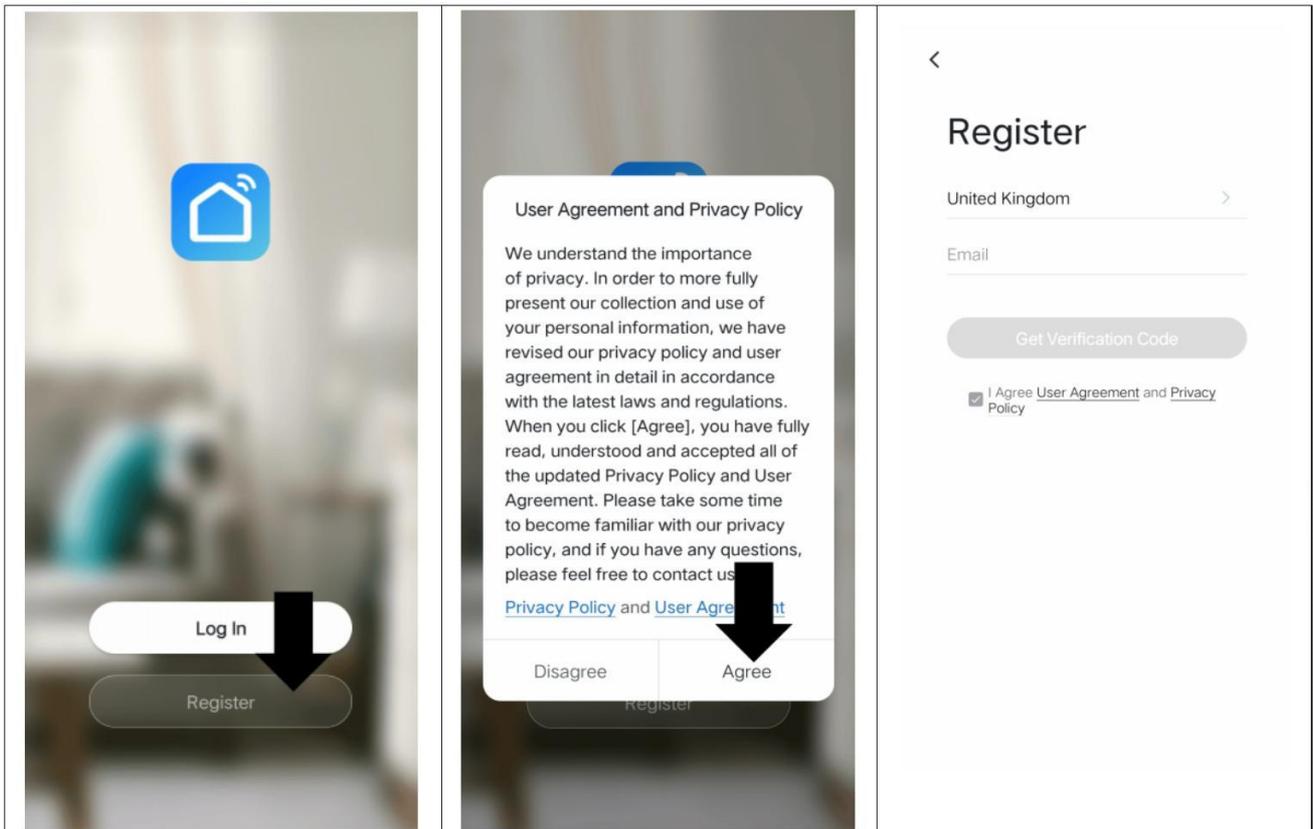
<b>Verbindungsmodus</b>	<b>Frequenz des Aufleuchten</b>
Scheele Verbindung	2 mal pro Sekunde
AP Vebindung (Access Point)	einmal alle 3 Sekunden

## VERBINDUNGSMODI WECHSELN

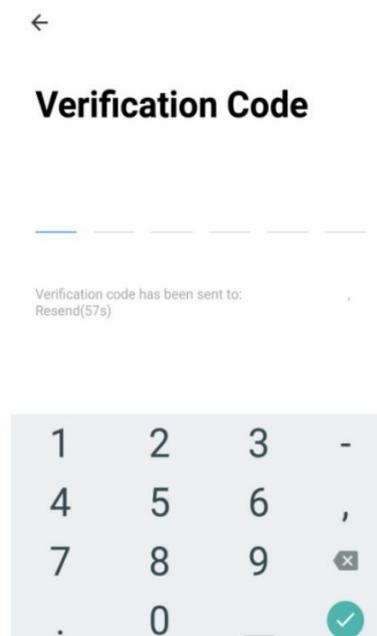
Um zwischen den Modi zu wechseln, halten sie den Speed-Button für 3 Sekunden.

## BEI DER APP REGISTRIEREN

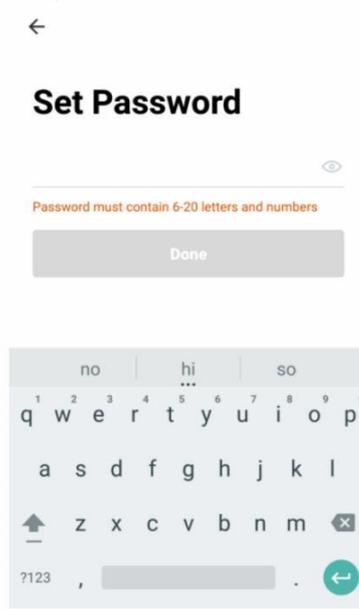
1. Drücken Sie den Register-Button.	2. Lesen Sie die AGB's und drücken Sie den Agree-Button.	3. Geben Sie ihre E-mail und Telefonnummer ein und drücken Sie Continue.
-------------------------------------	--	--



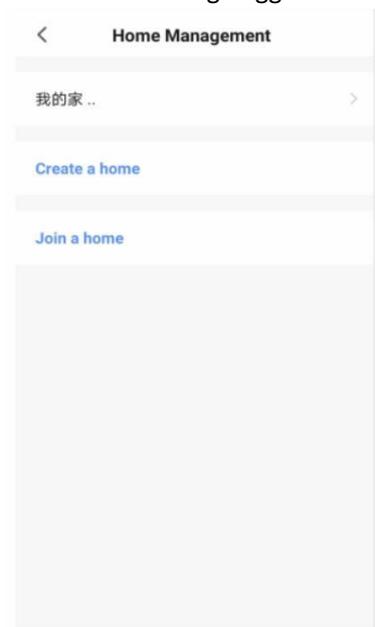
4. Ein Verifizierungscode wird Ihnen zugesendet.



5. Wählen sie ein Passwort aus, welches zwischen 6-20 Zeichen umfasst.



6. Die App ist nun registriert. Sie werden nun im folgenden Bildschirm eingeloggt.

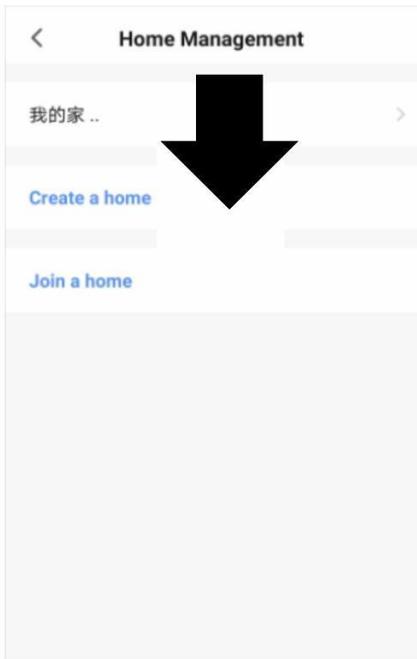


## IHR ZUHAUSE IN DER APP EINRICHTEN

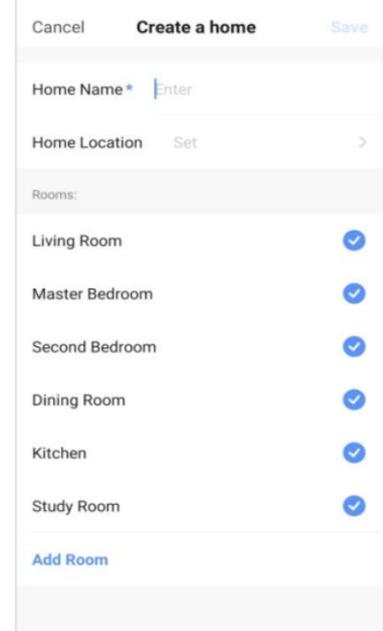
SMART LIFE ist designed, um mit vielen Smart-Home-Geräten zu funktionieren. Es kann auch mit mehreren Geräten in verschiedenen Häusern verknüpft werden. Während der Einrichtung müssen in der App virtuelle Räume erstellt werden, um ihre Geräte verwalten zu können. Wenn neue Geräte hinzugefügt werden, werden sie in die Räume eingeteilt.

## RAEUME ERSTELLEN

1. Drücken Sie den Create a Home-Button.

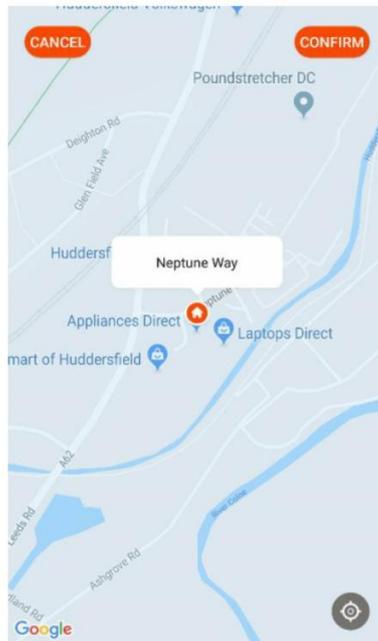


2. Benennen Sie Ihren Raum.  
 3. Drücken Sie den Home Location-Knopf, um den Ort Ihres Raumes auszuwählen. (siehe Ort einstellen)  
 4. Neue Räume können mit Hilfe des ADD-Room-Buttons hinzugefügt werden.  
 Wählen sie nur die Räume aus, die Sie in der App haben wollen und drücken Sie SAVE.



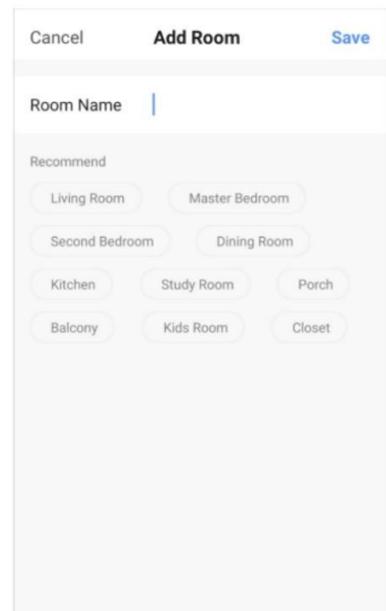
**ORT AUSWÄHLEN**  
 Benutzen Sie ihren Finger, um das Orange-Home-Symbol zu bewegen.

Wenn das Symbol am ungefähren Ort ihres Hauses ist, drücken Sie Confirm.



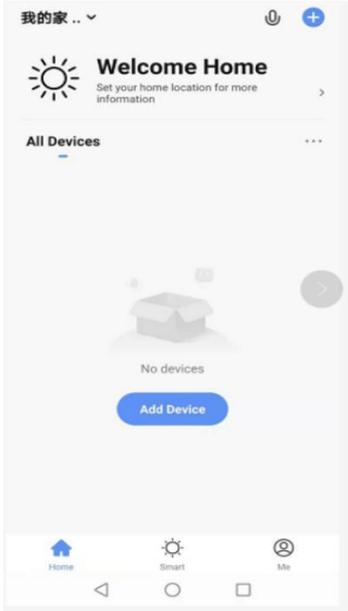
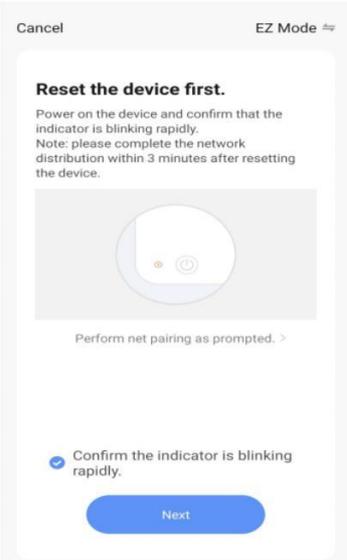
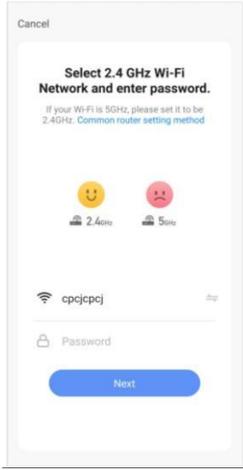
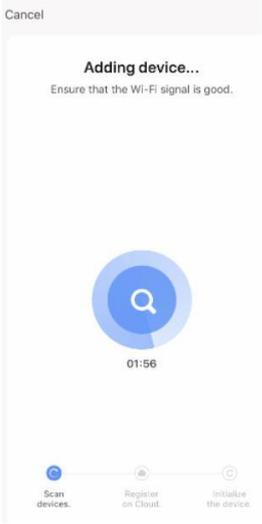
## NEUEN RAUM HINZUFÜGEN

Tippen Sie den Namen Ihres Raumes ein und drücken Sie oben rechts Done.



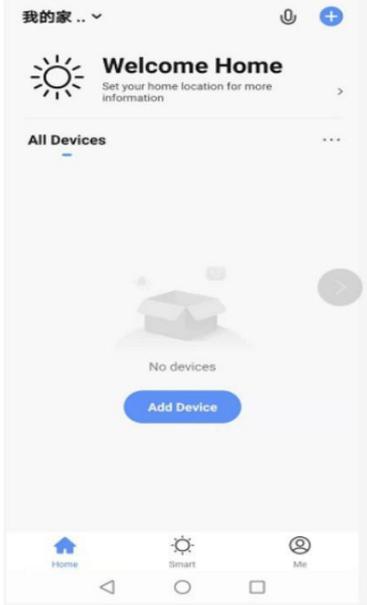
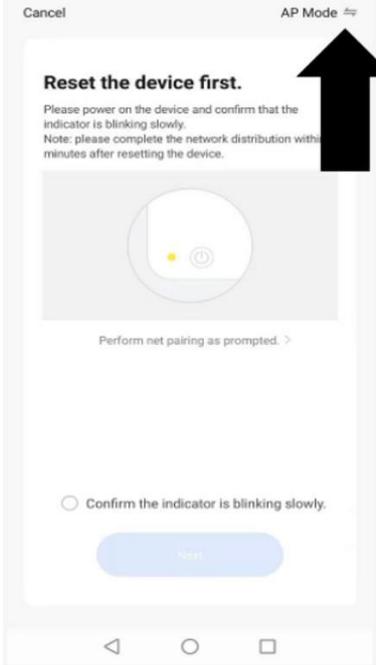
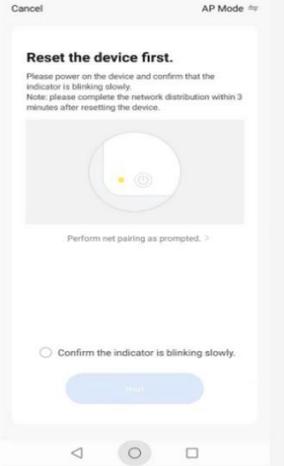
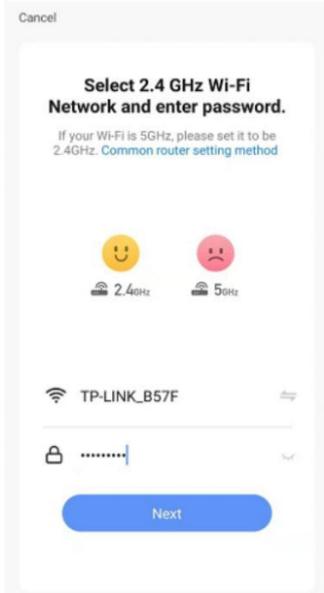
## VERBINDUNG MIT QUICK CONNECTION

Bevor Sie die Verbindung starten, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet und die WLAN-Lampe 2 mal pro Sekunde aufleuchtet. Falls nicht, folgen Sie den Anleitungen zum Ändern des Verbindungsmodus. Stellen Sie ebenfalls sicher, dass Ihr Handy mit dem WLAN verbunden ist (Wir empfehlen Mobile Daten auszuschalten).

<p>1. Öffnen Sie die App und drücken Sie "+", um das Gerät hinzuzufügen.</p> 	<p>2. Wählen Sie den Typ "Large Home Appliance" aus.</p> 	<p>3. Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Lampe auf dem Gerät zweimal pro Sekunde aufleuchtet, drücken Sie dann den NEXT-Button, um fortzufahren.</p> 
<p>4. Verbinden Sie das Gerät mit dem WLAN und geben Sie das Passwort ein</p> 	<p>5. Drücken Sie den NEXT-Button, um nach Geräten zu suchen und Sie zu verbinden. 6. Falls etwas fehlschlägt, wiederholen Sie den Vorgang. Lesen Sie auch den Fehlerbehebungsteil, falls es erneut nicht funktioniert.</p> 	

## VERBINDEN MIT AP MODUS (ALTERNATIVE METHODE)

Bevor Sie die Verbindung starten, stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist und die WLAN-Lampe 2 mal pro Sekunde aufleuchtet. Falls nicht, folgen Sie den Anleitungen zum Ändern des Verbindungsmodus. Stellen Sie ebenfalls sicher, dass Ihr Handy mit dem WLAN verbunden ist (Wir empfehlen Mobile Daten auszuschalten).

<p>1) Öffnen Sie die App und drücken Sie "+", um das Gerät hinzuzufügen.</p> 	<p>2) Wählen Sie den Typ "Large Home Appliance" aus.</p> 	<p>3) Ändern Sie den Modus auf AP.</p> 
<p>4) Stellen Sie sicher, dass die WLAN-Lampe auf der Klimaanlage langsam blinkt (einmal alle drei Sekunden). Drücken Sie dann den NEXT-Button, um fortzufahren.</p> 	<p>5) Geben Sie Ihr WLAN-Passwort ein und drücken Sie Confirm.</p> 	<p>6) Gehen Sie zu den Netzwerkeinstellungen und verbinden Sie sich mit "Smart life xxx". Es gibt kein Passwort. Gehen Sie danach zurück, um den Vorgang abzuschließen.</p> 
<p><b>Wenn der Verbindungsprozess abgeschlossen ist, gehen Sie zurück auf die Netzwerkeinstellungen auf Ihrem Handy und stellen Sie sicher, dass Ihr Handy sich erneut verbindet.</b></p>		

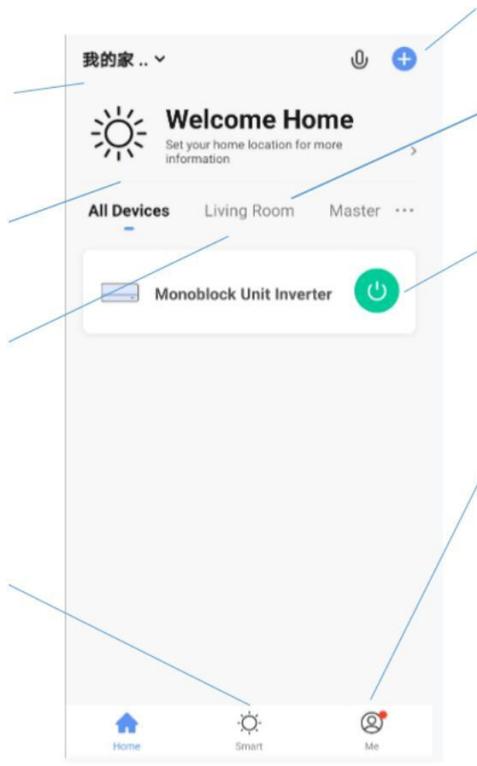
# STEUERUNG DES GERÄTES MIT DER APP

## DER HOME BILDSCHIRM

**Change Home:** Sie können zwischen den von Ihnen erstellten „Homes“ wechseln

**Umgebungsinformationen:** Außentemperatur und Feuchtigkeit wird angezeigt

**Smart Scene:** Erlaubt es Ihnen, intelligente Verhaltensmuster, basierend auf den innen und außen gegebenen Umgebungsverhältnissen zu programmieren



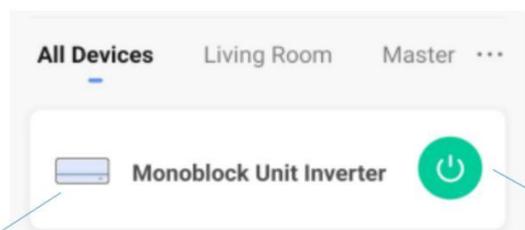
**Add Device:** Fügen Sie ein neues Gerät hinzu

**Room Management:** Verwenden, um alle Geräte in den einzelnen Räumen zu verwalten. Ermöglicht es auch, Räume hinzufügen/entfernen

**Me:** Unter Me können Sie allgemeine Einstellungen ändern

Jedes Gerät hat seinen eigenen Eintrag auf dem Home Screen, um schnelle Bedienung oder Einstellungen zu ermöglichen.

## DEVICE SCREEN



**Name der Klimaanlage**  
Klicken Sie, um den Gerätebildschirm zu sehen

**ON / OFF Button:**  
Klicken Sie, um das Gerät schnell an- und aus-zuschalten

Der Gerätebildschirm ist der Hauptkontrollbildschirm Ihrer Klimaanlage, hier haben Sie die Kontrolle über alle Funktionen und Einstellungen.



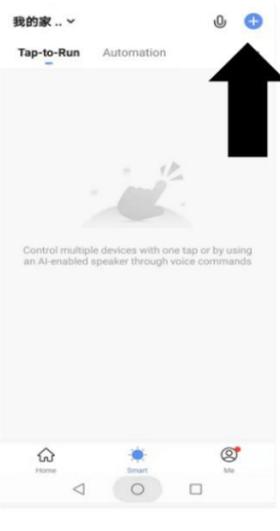
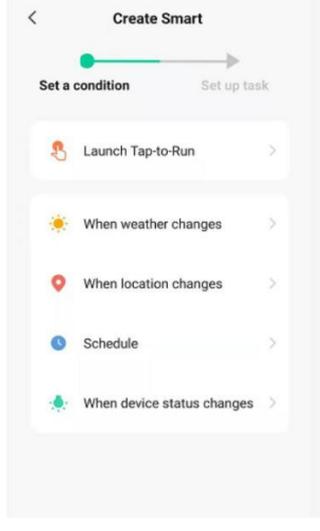
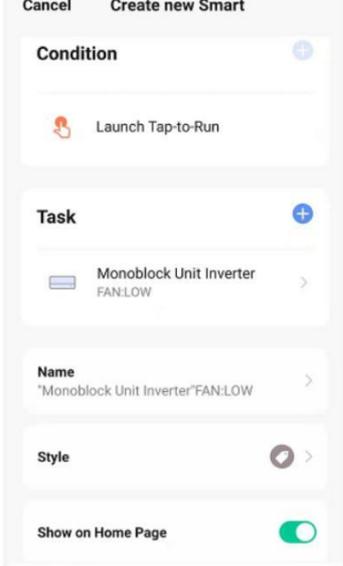
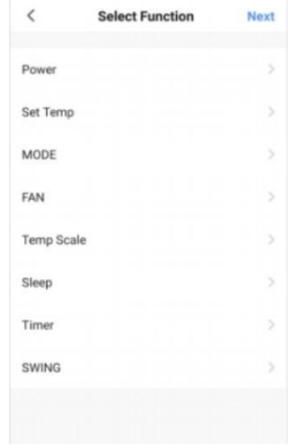
## SMART SCENES

Smart Scenes ist eine Funktion, mit der Sie die Verwendung ihrer Klimaanlage individuell anpassen können. Dadurch werden Einflüsse von innen und außen erkannt. Dies gibt dem Nutzer die Möglichkeit, eine viel spezifischere und intelligentere Verwendung zu ermöglichen. Es gibt dabei die zwei Kategorien: Scene und Automation.

## SCENE

Eine Scene ermöglicht es, einen One-Touch-Button zum Homebildschirm hinzuzufügen. Dieser kann für eine Vielzahl verschiedener Einstellungen verwendet werden und diese mit einem Druck ändern. Verschiedene Scenes können ganz einfach erstellt werden, um voreingestellte Modi zu verwenden.

Hier ein Beispiel wie eine Scene erstellt werden kann.

<p>1. Drücken Sie auf den Scene-Button am unteren Ende des Bildschirms.</p> 	<p>2. Drücken Sie das Plus auf der oberen rechten Seite, um eine Scene hinzuzufügen.</p> 	<p>3. Drücken Sie auf Launch Tap-to-Run, um eine neue Scene zu erstellen.</p> 
	<p>4. Drücken Sie den Pfeil neben „Name“, um einen Namen für die Scene zu wählen.</p> <p>Show on Home Page: Lassen Sie diese Funktion eingeschaltet, wenn Sie die Scene auf Ihrem Homebildschirm angezeigt bekommen wollen.</p> <p>Drücken Sie das Plus, um die gewünschte Aktion auszuwählen, wählen Sie dann noch die Klimaanlage von Ihrer Geräteliste.</p>	<p>5. Wählen Sie die Funktion mit einem Wert aus, drücken Sie dann den Pfeil in der oberen linken Ecke um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.</p> 
<p>6. Wenn alle benötigten Funktionen hinzugefügt wurden, drücken Sie den Save-Knopf in der oberen rechten Ecke, um Ihre neue Scene abzuschließen.</p>		

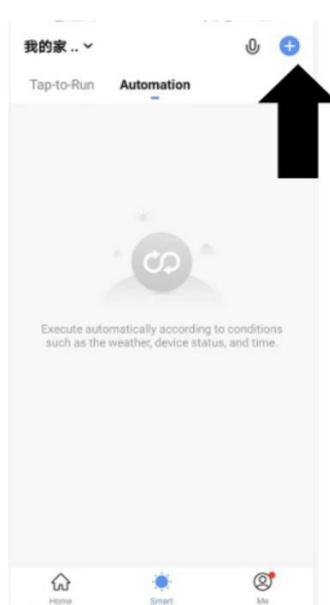
## AUTOMATION

Automation erlaubt es Ihnen, automatische Aktionen einzustellen. Diese können durch Zeit, Innentemperatur, Luftfeuchtigkeit im Raum, Wetter und viele weitere Indikatoren ausgelöst werden.

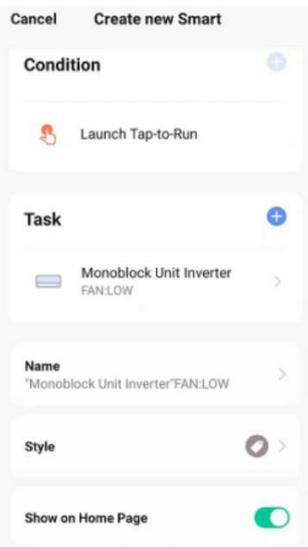
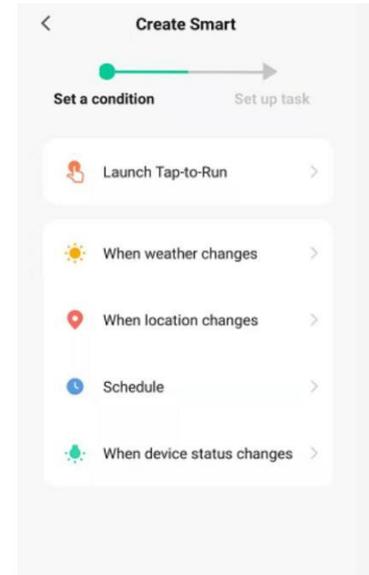
1. Drücken Sie auf den Smart Scene Knopf im unteren Bereich des Homebildschirms.



2. Drücken Sie auf das Plus oben rechts, um eine Smart Scene hinzuzufügen.



3. Drücken Sie auf den Launch Tap-to-Run-Knopf, um eine neue Scene zu erstellen.



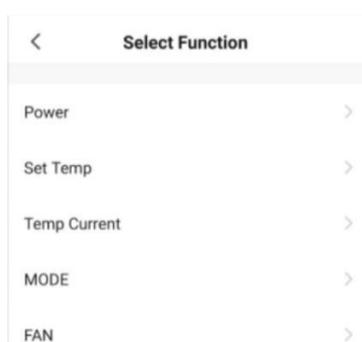
4. Die Einrichtung ist sehr ähnlich zur letzten Seite, beinhaltet jedoch einen extra Teil, um den Auslöser auszuwählen. Drücken Sie den Pfeil neben „Name“, um einen Namen für die Scene zu wählen.

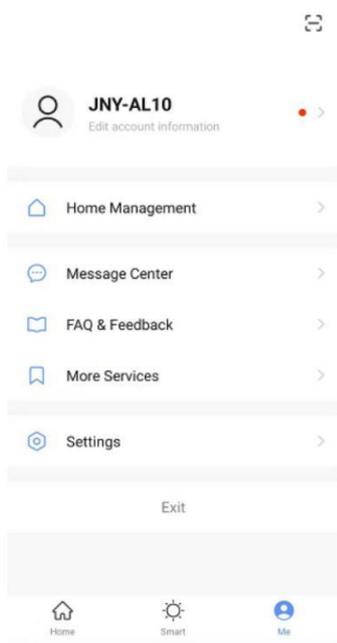
Show on Home Page: Lassen Sie diese Funktion eingeschaltet, wenn Sie die Scene auf Ihrem Homebildschirm angezeigt bekommen wollen.

Drücken Sie das Plus, um die gewünschte Aktion auszuwählen, wählen Sie dann noch die Klimaanlage aus Ihrer Geräteliste.

5. Wählen Sie die Funktion aus. Wählen Sie den Wert für die Funktion und drücken Sie dann den Pfeil in der oberen linken Ecke, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

6. Wählen Sie die Funktion aus und drücken Sie den Pfeil in der oberen linken Ecke, um zum Ausgangsbildschirm zurückzukehren.





## ME

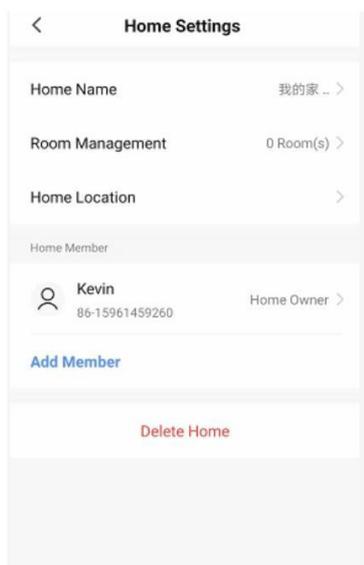
Der Profil Tab gibt Ihnen die Möglichkeit, Ihre persönlichen Details oder hinzugefügte Funktionen des Geräts zu verwalten.

## DEN NAMEN IHRE GERÄTS ÄNDERN

In jedem Bildschirm des Geräts können erweiterte Einstellungen durch Drücken der drei Punkte in der oberen rechten Ecke angezeigt werden. Die obere Option erlaubt es, den Namen des Geräts zu einem Begriff, der mit seiner Verwendung zusammenhängt, zu ändern, z.B. „Wohnzimmer Klimaanlage“. In dem Menü haben Sie außerdem die Option, ein Sperrmuster zu erstellen oder Ihr Passwort zu ändern.

## TEILEN VON GERÄTEN

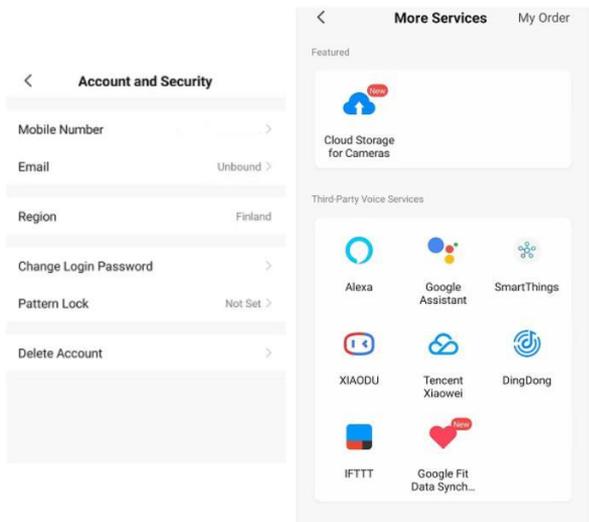
Diese Funktion erlaubt es Ihnen, den Zugriff auf Ihre Geräte mit Freunden oder Familie zu teilen.



Wählen Sie auf der Seite “Home Management”, “My Home”. Dort können Sie auf “Add Member” klicken, um Freunde oder Familie Zugang zur Kontrolle zu übertragen. Bitte beachten Sie dabei das linke Bild.

## INTEGRATION

Diese Funktion ermöglicht es, Ihr Gerät in Ihre präferierte Smarthome-Hardware, wie Google Home oder Amazon Echo, zu integrieren.



Wählen Sie "More Services", um Drittanbieter-Sprachbedienung einzustellen, bitte schauen Sie dafür auf das linke Bild.

## FEHLERBEHEBUNG

Reparieren oder bauen Sie das Gerät nicht auseinander. Unqualifizierte Reparaturen lassen die Garantie erlöschen und können zu Fehlfunktionen, Verletzungen oder Schäden am Eigentum führen. Verwenden Sie das Gerät nur, wie in dieser Anleitung beschrieben.

Problem	Grund	Lösung
Die Klimaanlage funktioniert nicht.	Es ist keine Stromversorgung vorhanden.	Stellen Sie sicher, dass die Anlage angeschlossen ist und die Steckdose funktioniert.
	Die Temperatur ist zu hoch oder niedrig.	Verwenden Sie das Gerät nur bei Raumtemperaturen zwischen 7 und 35°C.
	Im Kühlmodus ist die Raumtemperatur niedriger als die gewünschte Temperatur, im Heizmodus ist die Raumtemperatur höher als die gewünschte.	Ändern Sie die gewünschte Raumtemperatur.
	Im Trocken-Modus ist die Umgebungstemperatur zu niedrig.	Stellen Sie sicher, dass die Temperatur über 17°C liegt.
	Direkte Sonneneinstrahlung.	Verwenden Sie Vorhänge, um die Sonneneinstrahlung zu reduzieren.
Der Heiz/Kühl Effekt ist schwach.	Türen oder Fenster sind offen; viele Menschen sind im Raum; im Kühlmodus sind andere Hitzequellen in der Nähe.	Schließen Sie Türen und Fenster, erhöhen Sie die Lüftungsstärke.
	Die Filter sind verschmutzt.	Säubern oder ersetzen Sie die Filter.
	Die Luftzufuhr/Ausfuhr ist blockiert.	Beseitigen Sie die Behinderungen, gehen Sie sicher, dass das Gerät nach der Anleitung installiert ist.
Die Klimaanlage tropft.	Die Anlage ist nicht gerade.	Verwenden Sie eine Wasserwaage, um sicher zu gehen, dass die Anlage horizontal ist, wenn nicht abbauen und begradigen.
	Die Abflussleitung ist blockiert.	Stellen Sie sicher, dass das Abflussrohr nicht blockiert ist.

Der Kompressor funktioniert nicht.	Schutz vor Überhitzung.	Warten Sie 3 Minuten, bis sich die Temperatur verringert, starten Sie das Gerät dann neu.
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	Die Fernbedienung zeigt nicht in die Richtung des Fernsteuerungsempfängers.	Halten Sie die Fernbedienung nah an die Klimaanlage und stellen Sie sicher, dass diese direkt auf sie zeigt.
	Die Batterien sind schwach.	Wechseln Sie die Batterien.

**Wenn Probleme, die nicht hier aufgelistet sind, auftreten oder die vorgeschlagenen Lösungen nicht funktionieren, kontaktieren sie bitte den Hersteller.**

## **ERROR CODES**

<b>Fehlercode</b>	<b>Fehlerbeschreibung</b>	<b>Fehlercode</b>	<b>Fehlerbeschreibung</b>
F1	Kompressor Fehler	FE	EE Fehler (außen)
F2	PFC/IPM Fehler	PA	Unstimmigkeiten am Luftstromsensor
F3	Fehler beim Start des Kompressors	P1	Überhitzungsschutz am Kompressor
F4	Kompressor läuft nicht in Ordnung	PE	Unnormale Kühlzirkulation
F5	Fehler beim Ermitteln des Orts	PH	Absaug-Temperaturschutz
FA	Fehler bei der Stromstärke	P7	Spulenrohr-Überladungsschutz (außen)
P2	Schutz vor Unterspannung	E3	DC Fehler beim Lüftungsfeedback (innen)
E4	Kommunikationsfehler (innen und außen)	P6	Spulenrohr Überladungsschutz (innen)
F6	PCB Kommunikationsfehler	P7	Frostschutz am Spulenrohr (innen)
P3	AC Schutz des Anschluss vor zu hoher Stromstärke	E2	Sensorenfehler am inneren Spulenrohr
P4	AC Schutz vor hoher Spannung	E1	Temperatursensor Fehler (innen)
P5	AC Unterspannungs Schutz	P8	Fehler bei der Spannungserkennung (innen)
F7	Fehler an der Sensorspule (außen)	EE	EE Fehler (innen)
F8	Fehler am Absaugrohr Sensor	E5	Wassermotorfehler
E0	Fehler am Absaugrohr Sensor	E8	Lüftungsfehler
E6	Fehler am Temperatursensor (außen)	FL	Überlaufschutz
E7	Lüftungsmotorfehler (draußen)		

# TECHNISCHE DATEN

MODEL	<b>YWD-10HD/FC-3-W</b>
Kapazität Kühlen/Heizen	2930W / 2350W
Nenneingangsleistung Kühlen/Heizen	1120W / 745 W
Nennstrom	5.0A
Luftstrom	500 m <sup>3</sup> /h
EER Rate	2.6
COP Rate	3.1
Sicherungstyp	T3.15A
Kompressor	Rotary, 290g, R290 gas
Lautstärke	58dB (A)
Temperatur	16 - 30°C
Feuchtigkeitsentfernung	24 L/Day
Maximal erlaubter Druck	1.3/3.8MPa
Stromversorgung	220-240V / 50Hz
Gewicht	42.5kg
Maße	1000 x 200 x 585mm

Nach EU-Richtlinien ist dieses Gerät eine Klimaanlage, die weniger als 58db(A) Lautstärke erzeugt.



R290

### **EU-Verordnung 517/2014**

Das für die Anlage verwendete Kühlmittel R290 entspricht in vollem Maße der EU-Verordnung 517/2014. Diese Verordnung beinhaltet das Verbot bestimmter fluorierter Treibhausgase, die schädlich für die Umwelt sind. Dies soll dazu beitragen, die Treibhausgasemissionen bis 2032 deutlich zu verringern.

Das von uns verwendete R290 entspricht dieser Verordnung, ist ein natürliches Kältemittel und sorgt für eine sichere Nutzung Ihrer Anlage.

### **EU-Verordnung 206/2012**

Diese Split-Klimaanlage erfüllt die Verordnung 206/2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EU. Weitere Merkmale der Anlage, sowie Prüfbereiche und Normen entnehmen Sie der beigefügten Konformitätserklärung.

### **Hinweis zum Weiterverkauf:**

Sollte die in der EU erworbene Monoblock-Klimaanlage in ein außereuropäisches Land weiterverkauft werden, ist der Verkäufer in der Pflicht, alle rechtlichen Bestimmungen, Regelungen und Auflagen des entsprechenden Wirtschaftsraumes zu erfüllen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Verkäufe in den außereuropäischen Bereich, da die Infrarotheizung ausschließlich für den europäischen Wirtschaftsraum hergestellt und entworfen wurde.

# Konformitätserklärung

gemäß § 22 EMV  
-Original-

Der Hersteller,

SC Trade & Services GmbH  
Zur Pannhütt 66  
D-45731 Waltrop  
[info@kaeltebringer.de](mailto:info@kaeltebringer.de)  
[info@bringer-germany.de](mailto:info@bringer-germany.de)



erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die Produkte,

Bezeichnung: Kältebringer® Monoblock Klimaanlage 10.000BTU  
Model: KBMB  
Baujahr: ab 2020

allen einschlägigen Bestimmungen der unten genannten Richtlinien entspricht.

Wie aus den Prüfberichten der akkreditierten Stelle hervorgeht:

2014/35/EU  
2014/30/EU  
2011/65/EU  
2010/30/EU  
2014/517/EU  
2009/125/EG  
206/2012 zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EU  
626/2011/EU  
2017/254/EU  
2016/2282/EU

Folgende harmonisierte Normen der Europäischen Union angegebenen Parameter wurden angewandt:

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011  
EN 55014-1:2017  
EN 55014-2:2015  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 61000-3-2:2019  
EN 15411-1:2013  
EN 14511-2:2013  
EN 14511-3:2013  
EN 14511-4:2013  
EN 14825:2016  
EN 12102-1:2017  
IEC 60335-2-40:2002+A1:2005+A2:2009+A11:2004+A12:2005+A1:2006+A13:2012  
IEC 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017  
EN 62233:2008

Für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist beauftragt:

Shenzhen LCS Compliance Testing Laboratory Ltd., Room 101,201, Building A and Room 301, Building C, Juji Industrial Park, Yabianxueziwei, Shajing Street, Bao'an District, Shenzhen, Guangdong P.R. China.

Unterzeichner und Angaben zum Unterzeichner: .....Malte Schlienkamp Geschäftsführer.....

Ort, Datum: 22.10.2020 .....

Unterschrift: .....Schlienkamp.....